# Термопреобразователи сопротивления. Модель TR55, с подпружиненным сенсором.

WIKA Типовой лист ТЕ 60.55









#### Применения

Измерение температуры подшипников:

- Насосы
- Зубчатые передачи
- Двигатели

#### Особенности

- Диапазоны измерений -50 °C ... +450 °C
- Компактный дизайн
- Край сенсорной части подпружинен
- Взрывозащищенные исполнения Ex-i, Ex-n и NAMUR NE24

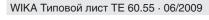


Термопреобразователь сопротивления с подпружиненным сенсором, модель TR55

#### Описание

ТR55 идеально подходит для измерения температуры подшипников и других поверхностей в насосах, механизмах с шестереночными передачами и двигателях в условиях сухой среды, окружающей сенсорную часть. Подпружиненный край сенсорной части с плоским торцем обеспечивает постоянный контакт с наружной поверхностью корпуса. Оптимальная длина погружения может быть установлена при помощи компрессионного переходника.

Аналоговый или цифровой преобразователь, встраиваемый в соединительную головку, обеспечивает различные выходные сигналы, например:  $4 \dots 20 \text{ MA}$ , HART®, Profibus® PA, FOUNDATION<sup>TM</sup> Fieldbus и др.







# Чувствительный элемент

ЧЭ расположен на конце измерительной вставки.

## Схемы присоединения ЧЭ.

■ 2-проводная	Сопротивление соединительных				
	проводов вносит дополнительную				
	погрешность.				
■ 3-проводная	Дополнительная погрешность от				
	сопротивления проводов возникает				

при длине кабелей около 30 м и более.

 4-проводная Сопротивление соединительных проводов пренебрежимо мало.

Температура	Сопротивление	вление Погрешность по DIN EN 60 751				
(МТШ 90)		Класс А		Класс В		
°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω	
-50	80.31	± 0.25	± 0.10	± 0.55	± 0.22	
0	100.00	± 0.15	± 0.06	± 0.30	± 0.12	
50	119.40	± 0.25	± 0.10	± 0.55	± 0.21	
100	138.51	± 0.35	± 0.13	± 0.80	± 0.30	
200	175.86	± 0.55	± 0.20	± 1.30	± 0.48	
300	212.05	± 0.75	± 0.27	± 1.80	± 0.64	
400	247.09	± 0.95	± 0.33	± 2.30	± 0.79	

#### Пределы погрешности сенсора

- класс В по DIN EN 60 751
- класс A по DIN EN 60 751
- 1/3 класса В при 0 °C

Исполнения класса A или 1/3 DIN B с двухпроводной схемой не производятся, поскольку погрешность от сопротивления проводов превышает допустимую погрешность чувствительного элемента.

# Номинальная статическая характеристика и допускаемая погрешность

НСХ и допускаемая погрешность соответствуют платиновым чувствительным элементам DIN EN 60 751. Номинальное сопротивление чувствительного элемента типа Pt100 составляет 100  $\Omega$  при 0 °C.

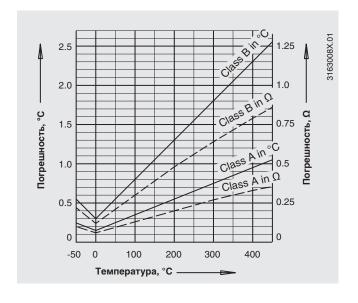
Коэффициент α:

$$\alpha = 3.85 \cdot 10^{-3} \, {}^{\circ}\text{C}^{-1}$$

Зависимость сопротивления от температуры выражается полиномами, приведенными в DIN EN 60 751. В таблицах DIN EN 60 751 даны значения сопротивления при определенных температурах.

Класс	Погрешность, °C	
Α	0.15 + 0.002 •   t   <sup>1)</sup>	
В	0.3 + 0.005 •   t	

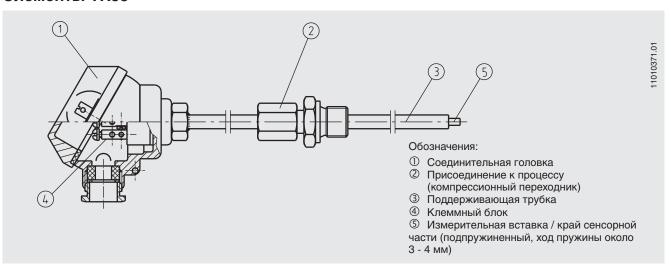
<sup>1)</sup> І t І значение измеряемой температуры, °С, без учета знака



## Примечание:

Данные термометры предназначены для измерения температуры поверхности. Указанные погрешности относятся к термометрам с чувствительным элементом Pt100. Неправильные установка и рабочие условия могут стать причиной некорректных результатов измерений.

#### Элементы TR55



# Соединительная головка















**BSZ-K** 

**BSZ-HK** 

**BVA** 

Модель	Материал	Кабельный ввод	Степень защиты <sup>з)</sup>	Крышка	Поверхность
JS	Алюминий	M16 x 1.5	IP 54	с 2 винтами	синяя, окрашенная <sup>2)</sup>
BS	Алюминий	M20 x 1.5 1)	IP 65	с 2 винтами	синяя, окрашенная <sup>2)</sup>
BSZ	Алюминий	M20 x 1.5 1)	IP 65	откидная с винтом	синяя, окрашенная <sup>2)</sup>
BSZ-K	Пластик	M20 x 1.5 1)	IP 65	откидная с винтом	черная
BSZ-H	Алюминий	M20 x 1.5 1)	IP 65	откидная с винтом	синяя, окрашенная <sup>2)</sup>
BSZ-HK	Пластик	M20 x 1.5 1)	IP 65	откидная с винтом	черная
BSS	Алюминий	M20 x 1.5 1)	IP 65	откидная с защелкой	синяя, окрашенная <sup>2)</sup>
BSS-H	Алюминий	M20 x 1.5 1)	IP 65	откидная с защелкой	синяя, окрашенная <sup>2)</sup>
BVA	Нержавеющая сталь	M20 x 1.5 1)	IP 65	с резьбой, на цепи	неокрашенная

# Присоединения к процессу

Все элементы присоединения к процессу изготавливаются из нержавеющей стали. По запросу возможны другие материалы.

Длина погружения "А" может быть подстроена под спечифическую задачу заказчика.

Длина шейки "N" зависит от вида присоединения к процессу.

# Компрессионный переходник

Компрессионный переходник делает возможной подстройку длины погружения непосредственно на месте установки термометра.

Исходя из размера компрессионного переходника, минимальная длина шейки N устанавливается равной 40 мм для цилиндрических резьб и 55 мм для конических резьб NPT.

■ Материал уплотнения: нержавеющая сталь

Уплотнение из нержавеющей стали позволяет производить подстройку длины погружения только один раз, затем переходник затягивается и дальнейшая подстройка невозможна.

Уплотнения из Teflon® не рекомендуются.

#### Без присоединительных элементов

Данное исполнение предназначено для установки в уже существующий на объекте компрессионный переходник.

Длина шейки N определяется также высотой шестигранника, находящегося под соединительной головкой.

■ для головки типа JS: шестигранник 7 мм для головки типа В: шестигранник 10 мм

<sup>1)</sup> стандарт 2) RAL5022, полиэстерная краска, стойкая к морской воде

<sup>3)</sup> Указанная сиепень защиты не распространяется на открытый кончик сенсорной части. Она обеспечивается только для соединительной головки, и при условии, что термометр правильно установлен

# Возможные комбинации электрических подключений, размеров поддерживающей трубки и конца сенсорной части, количества сенсоров и схем подключения сенсора

Подключения	Поддерж. трубка / край сенс. части	Сенсор 1 x Pt100 Схема подключения		Сенсор 2 х Схема под			
	Ø , мм	2-пров.	3-пров.	4-пров.	2-пров.	3-пров.	4-пров.
Соед. головка JS	6/3	Χ	х	Х	x	-	-
Соед.головки формы В	6/3	х	х	х	х	х	-
Соед.головки формы В	8/6	x	х	х	х	х	х

# Поддерживающая трубка

Служит только для крепления на ней компрессионного переходника. Открыта со стороны края сенсорной части (не закрыта от проникновения воды, пыли и газов). Материал - нержавеющая сталь.

Поддерж. трубка	Присоединение к процессу	Максимал	ьная длина	а погружен	ия А <sup>1)</sup> (мм)	для разли	чных длин	сенсорной	части FL
Ø , MM		65	75	80	85	105	125	230	250
6 или 8	G 1/4 B	35	45	50	55	75	95	200	220
	G % B	35	45	50	55	75	95	200	220
	G ½ B	35	45	50	55	75	95	200	220
	14 NPT	20	30	35	40	60	80	185	205
	½ NPT	20	30	35	40	60	80	185	205

<sup>1)</sup> при ненагруженной пружине, ход пружины около 3 ... 4 мм (допуск длины погружения равен  $\pm$  2 мм)

# Допустимые рабочие температуры

■ Диапазоны измерений: -50 °C ... +450 °C

■ Окруж. температура для головки: -40 °C ... +125 °C (без преобразователя)

■ Окруж. температура для преобразователя:
-40 °C ... +85 °C
■ Хранение:
-40 °C ... +60 °C

# Преобразователь (опция)

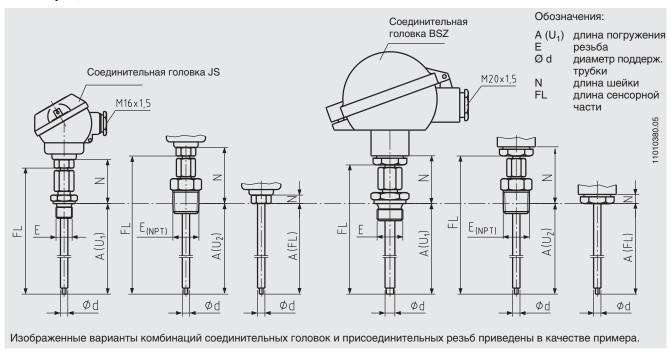
В зависимости от типа соединительной головки могут использоваться различные вторичные преобразователи.

- о устанавливаются вместо клеммного блока
- устанавливаются внутри крышки соединительной головки
- установка невозможна

Соединит.	Модель преобразователя						
головка	T12	T19	T24	T32	T53	T91.10	T91.20
JS	-	-	-	-	-	-	0
BS	-	0	0	-	0	0	-
BSZ / BSZ-K	0	0	0	0	0	0	-
BSZ-H / BSZ-HK	•	•	•	•	•	•	-
BSS	0	0	0	0	0	0	-
BSS-H	•	•	•	•	•	•	-
BVA	0	0	0	0	0	0	-

Модель	Описание	Взрывозащита	Типовой лист
T19	Аналоговый, конфигурируемый	без	TE 19.03
T24	Аналоговый, конфигурируемый через ПК	опционально	TE 24.01
T91.10	Аналоговый, фиксированный диапазон	без	TE 91.01
T91.20	Аналоговый, фиксированный диапазон	без	TE 91.01
T12	Цифровой, конфигурируемый через ПК	опционально	TE 12.01
T32	Цифровой, с HART	опционально	TE 32.03
T53	Цифровой, с FOUNDATION Fieldbus и PROFIBUS PA	стандарт	TE 53.01

#### Размеры, мм



# Взрывозащита (опция)

Взрывозащищенные исполнения TR55 имеют сертификат типовых испытаний и маркировку взрывозащиты "искробезопасная цепь" Ex-i (TÜV 02 ATEX 1793 X).

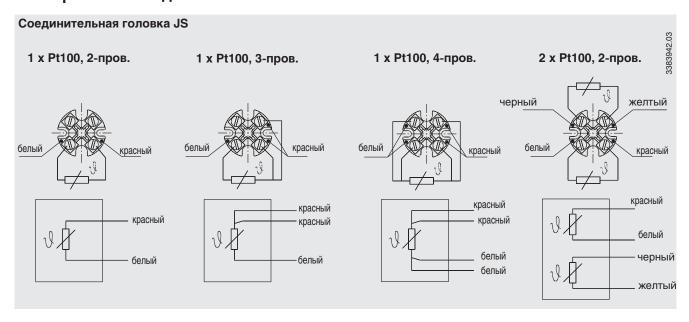
Термометры соответствуют Директиве 94/9/EC (ATEX), Ex-i, для взрывоопасных газов и пыли.

Также предоставляется декларация производителя по NAMUR NE24.

Параметры применения термометра (допустимая мощность  $P_{max}$ , минимальная длина шейки, допустимая температура окружающего воздуха) для соответствующей категории применения должны быть взяты из сертификатов взрывозащиты и руководств по эксплуатации.

Встроенные вторичные преобразователи должны иметь собственный сертификат взрывозащиты. Допустимые параметры окружающей среды для преобразователей должны быть взяты из данного сертификата.

## Электрические подключения



Спецификации и размеры, приведенные в данном документе, отражают техническое состояние изделия на момент выхода документа из печати. Возможные технические усовершенствования конструкции и замена комплектующих производятся без предварительного уведомления.

Примечание: при подключении вторичного преобразователя обратитесь к его типовому листу.

Страница 6 из 6

WIKA Типовой лист TE 60.55 · 06/2009



WIKA Alexander Wiegand GmbH & Co. KG

Alexander-Wiegand-Strasse 30 63911 Klingenberg/Germany Tel. (+49) 9372/132-0 Fax (+49) 9372/132-406 E-mail info@wika.de

www.wika.de